



GUIDA ALL'UTILIZZO USER GUIDE GUIDE DEL'UTILISATEUR GUÍA DE L'UTILISATEUR BENUTZERHANDBUCH

rev.1.0

IT NAVEL INSIDE GUIDA ALL'UTILIZZO (Installazione a cura di personale qualificato)

1. INSTALLAZIONE MODULO

1. Assicurarsi che la stufa sia spenta.
2. Collegare il modulo alla centralina tramite l'apposito cavo.
3. Installare il modulo nell'apposita feritoria.

2. INSTALLAZIONE APP

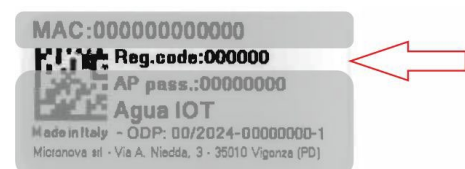
È possibile scaricare l'app con uno dei seguenti metodi:

1. Scansionare il QRCode riportato sull'etichetta fornita con il modulo (Playstore-Appstore).
2. Cercare il nome dell'app riportato nell'etichetta sullo store per il tuo smartphone

3. REGISTRAZIONE STUFA

1. Registrarsi e accedere all'app.
2. Aggiungere la propria stufa: segui le istruzioni segnate sulla app, **tenendo presente che l'indirizzo MAC e il CODICE DI REGISTRAZIONE si trovano sulle etichette fornite con il modulo.**

Il **Codice di registrazione** si trova in questa etichetta:



4. CONFIGURAZIONE NAVEL:

1. Scegliere la procedura di configurazione (consigliata via BLE). Seguire le istruzioni in App.
2. Qualora vengano richieste le autorizzazioni all'uso del Bluetooth, **acconsentire e successivamente riavviare l'app.** Per ritornare alla configurazione selezionare il menu (3 pallini) e selezionare "Configura Wi-fi".

5. CARATTERISTICHE RADIO WIFI

- Frequenza operativa: 2402 / 2472 MHz prot. 802.11 b/g/n
- Livello EIRP: 14/16 dBm



EN NAVEL INSIDE USER GUIDE (Installation by qualified personnel)

1. MODULE INSTALLATION

1. Make sure the stove is turned off.
2. Connect the module to the control unit using the appropriate cable.
3. Install the module in the appropriate slot.

2. APP INSTALLATION

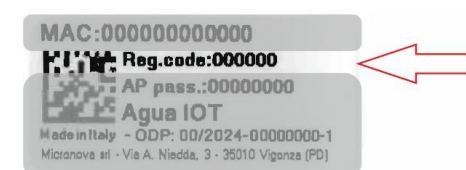
You can download the app using one of the following methods:

1. Scan the QR Code on the label supplied with the module (Playstore-Appstore).
2. Search for the app name listed on the store label for your smartphone

3. STOVE REGISTRATION

1. Register and log in to the app.
2. Add your stove: follow the instructions marked on the app, **keeping in mind that the MAC address and REGISTRATION CODE are found on the labels supplied with the module.**

The **Registration Code** is found on this label:



4. NAVEL CONFIGURATION:

1. Choose the configuration procedure (recommended via BLE). Follow the App. instructions.
2. If permissions to use Bluetooth are asked, **agree** and then restart the app. To return to configuration, select the menu (3 dots) and select "Configure Wi-Fi".

6. WIFI RADIO FEATURES

- Operating frequency: 2402 / 2472 MHz prot. 802.11b/g/n
- EIRP level: 14/16 dBm



FR NAVEL INSIDE GUIDE DE L'UTILISATEUR (Installation par du personnel qualifié)

1. INSTALLATION DES MODULES

1. Assurez-vous que le poêle est éteint.
2. Connectez le module à l'unité de contrôle à l'aide du câble approprié.
3. Installez le module dans l'emplacement approprié.

2. INSTALLATION DE L'APPLICATION

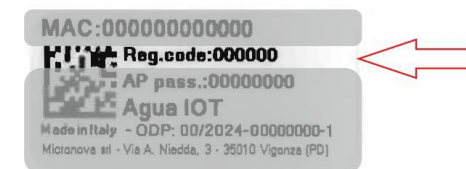
Vous pouvez télécharger l'application en utilisant l'une des méthodes suivantes :

1. Scannez le QR Code présent sur l'étiquette fournie avec le module (Playstore-Appstore).
2. Recherchez le nom de l'application répertorié sur l'étiquette du magasin pour votre smartphone.

3. ENREGISTREMENT DU POÊLE

1. Inscrivez-vous et connectez-vous à l'application.
2. Ajoutez votre poêle : suivez les instructions indiquées sur l'application, **en gardant à l'esprit que l'adresse MAC et le CODE D'ENREGISTREMENT figurent sur les étiquettes fournies avec le module.**

Le **code d'enregistrement** se trouve sur cette étiquette :



4. CONFIGURATION DU NAVEL:

1. Choisissez la procédure de configuration (recommandée via BLE). Suivez les instructions dans l'application.
2. Si des autorisations pour utiliser Bluetooth sont demandées, **acceptez puis redémarrez l'application.** Pour revenir à la configuration, sélectionnez le menu (3 points) et sélectionnez "Configurer le Wi-Fi".

5. CARACTÉRISTIQUES DE LA RADIO WIFI

- Fréquence de fonctionnement : 2402 / 2472 MHz prot. 802.11b/g/n
- Niveau EIRP : 14/16 dBm



ES NAVEL INSIDE GUÍA DE L'UTILISATEUR (Instalación por personal calificado)

1. INSTALACIÓN DEL MÓDULO

1. Asegúrese de que la estufa esté apagada.
2. Conecte el módulo a la unidad de control mediante el cable adecuado.
3. Instale el módulo en la ranura adecuada.

2. INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

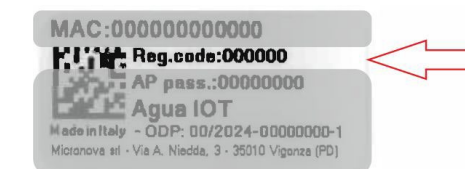
Puede descargar la aplicación utilizando uno de los siguientes métodos:

1. Escanee el Código QR en la etiqueta suministrada con el módulo (Playstore-Appstore).
2. Busque el nombre de la aplicación que aparece en la etiqueta de la tienda de su teléfono inteligente.

3. REGISTRO DE ESTUFA

1. Regístrese e inicie sesión en la aplicación.
2. Añade tu estufa: sigue las instrucciones marcadas en la aplicación, teniendo en cuenta que la dirección MAC y el CÓDIGO DE REGISTRO se encuentran en las etiquetas suministradas con el módulo.

El **Código de Registro** se encuentra en esta etiqueta:



4. CONFIGURACIÓN DEL OMBLIGO:

1. Elija el procedimiento de configuración (recomendado vía BLE). Siga las instrucciones de la aplicación.
2. Si se solicitan permisos para usar Bluetooth, **acepte y luego reinicie la aplicación.** Para volver a la configuración, selecciona el menú (3 puntos) y selecciona "Configurar Wi-Fi".

5. FUNCIONES DE RADIO WIFI

- Frecuencia de funcionamiento: 2402 / 2472 MHz prot. 802.11b/g/n
- Nivel EIRP: 14/16 dBm



DE NAVEL INSIDE BENUTZERHANDBUCH (Installation durch qualifiziertes Personal)

1. MODULINSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass der Herd ausgeschaltet ist.
2. Verbinden Sie das Modul mit dem entsprechenden Kabel mit der Steuereinheit.
3. Installieren Sie das Modul im entsprechenden Steckplatz.

2. APP-INSTALLATION

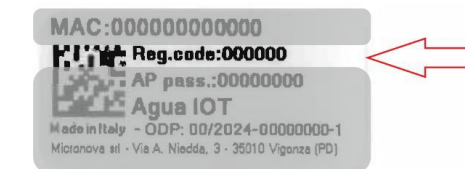
Sie können die App mit einer der folgenden Methoden herunterladen:

1. Scannen Sie den QR-Code auf dem mit dem Modul gelieferten Etikett (Playstore-Appstore).
2. Suchen Sie nach dem App-Namen, der auf dem Store-Etikett Ihres Smartphones aufgeführt ist.

3. REGISTRIERUNG DES OFENS

1. Registrieren Sie sich und melden Sie sich bei der App an.
2. Fügen Sie Ihren Ofen hinzu: Befolgen Sie die Anweisungen in der App. **Beachten Sie dabei, dass sich die MAC-Adresse und der REGISTRIERUNGSCODE auf den mit dem Modul gelieferten Etiketten befinden.**

Den Registrierungscode finden Sie auf diesem Etikett:



4. NABELKONFIGURATION

1. Wählen Sie den Konfigurationsvorgang (empfohlen über BLE). Folgen Sie den Anweisungen in der App.
2. Wenn Berechtigungen zur Verwendung von Bluetooth angefordert werden, **stimmen Sie zu und starten Sie dann die App neu.** Um zur Konfiguration zurückzukehren, wählen Sie das Menü (3 Punkte) und wählen Sie "Wi-Fi konfigurieren".

5. WIFI-RADIO-FUNKTIONEN

- Betriebsfrequenz: 2402 / 2472 MHz geschützt. 802.11b/g/n
- EIRP-Pegel: 14/16 dBm

